



JÍDELNÍ LÍSTEK – MENU





OCENĚNÍ – CZECH BEER AWARDS 2016

DOLNOBŘEŽANSKÁ 10°



PIVNÍ SLAVNOSTI TÁBOR 2016
TÁBOR BEER FEST 2016
PRVNÍ MÍSTO / FIRST PRIZE



ZLATÁ PIVNÍ PEČEŤ 2016
THE GOLD BREWER'S SEAL 2016
DRUHÉ MÍSTO / SECOND PRIZE

TOP 10 RESTU RESTAURACE ROKU 2016 PRO STŘEDOČESKÝ KRAJ

TOP 10 RESTU RESTAURANT OF THE YEAR 2016
IN THE CENTRAL BOHEMIA REGION





VÁŽENÍ HOSTÉ

Vám, kterým je dobré jídlo a pití potěšením, Vám, kteří milujete rozmanitost a stále hledáte nové chuťové zážitky, Vám, kteří víte, že příprava dobrého jídla vyžaduje lásku a péči, nabízíme příležitost zapomenout na stres každodenního života. Ochutnávka našich jedinečných piv ve spojení s lahodným kulinářským zážitkem v příjemném prostředí naší restaurace Vás zaručeně přivede na jiné myšlenky. Dejte průchod své vášni pro dobré jídlo a pití, která vždy byla neoddělitelnou součástí umění žít.

Vítejte v restauraci Olivova pivovaru.

DEAR GUESTS

To those of you who find pleasure in good food and drink, to those of you who love variety and are still looking for new taste experiences, to those of you who know that preparing a good and tasty meal requires love and care, we offer the opportunity to forget the stress of everyday life. Tasting of our unique beers in combination with a delicious culinary experience and pleasant atmosphere of our restaurant will certainly take your mind off things. Unleash your passion for good food and drink which has always been an inseparable part of the art of living.

Welcome to the Oliva's Brewery restaurant.

NĚCO K PIVU – SOMETHING TO GO WITH BEER

**Škvarková pomazánka s rozpečeným
chlebem a červenou cibulkou**

*Pork Greaves Spread with Crispy Bread
and Red Onion*

100 g 95,-

① ⑦ ⑩

**Kapustové karbanátky z vepřové plece
na salátku z marinované kořenové zeleniny
a zakysané smetany**

*Kale Pork Burgers on Marinated Root Vegetable
and Sour Cream Salad*

180 g 159,-

① ③ ⑦ ⑨ ⑩

**Marinované buřty s nakládadou zeleninou,
červenou cibulkou a čerstvým pečivem**

*Marinated Sausages with Pickled Vegetable,
Red Onion and Fresh Bread*

180 g 119,-

① ③ ⑥ ⑦ ⑩ ⑪

**Pečené maso z uzeného vepřového ocásku
na medu a našem pivním speciálu
s rozpečeným chlebem**

*Roasted Smoked Pork Tail Meat in Honey
and Our Beer Special with Crispy Bread*

160 g 169,-

①

**Nakládaný hermelín plněný pikantní
česnekovo-paprikovou pastou
s čerstvou bagetou**

*Pickled Hermelín Cheese stuffed with Spicy
Garlic-Paprika Paste served with Fresh Baguette*

100 g 129,-

① ⑥ ⑦ ⑪

**Vepřová paštika zalitá sádlem s cibulovým
salátkem a rozpečeným chlebem**

*Pork Pâté filled up with Lard served with
Onion Salad and Crispy Bread*

90 g 109,-

① ⑦

**„Loštické tvarůžky“ v našem pivním speciálu
s jarní cibulkou a rozpečeným chlebem**

*Ripened Cheese "Loštické tvarůžky" in Our Beer
Special with Spring Onion and Crispy Bread*

100 g 129,-

① ⑦

**Pikantní kuřecí křídla marinovaná ve
sladkokyselém omáče se zeleninovým
cruditém a bylinkovým dipem**

*Spicy Chicken Wings Marinated in Sweet and
Sour Sauce with Vegetable Cruditém and Herb Dip*

250 g 159,-

⑦ ⑨

NĚCO K PIVU – SOMETHING TO GO WITH BEER

**Bramborový guláš z davelských špekáčků
s čerstvou červenou cibulkou
a rozpečeným chlebem**

*Potato Sausages Gulash with Fresh Red Onion
and Crispy Bread*

240 g 149,-

①

**Nakládaná slovenská paprika plněná
balkánským sýrem s rozpečeným chlebem**

*Pickled Slovak Bell Pepper stuffed
with Balkan Cheese, Crispy Bread*

120 g 119,-

①⑦

PŘEDKRMY – APPETIZERS

**Marinované zauzené kachní prso
s macerovanými šalotkami ve vinném
octě a čerstvým pečivem**

*Marinated Smoked Duck Breast with Macerated
Shallots in Wine Vinegar and Fresh Bread*

80 g 139,-

①⑥⑦⑪

**Grilovaný sýr Halloumi s rukolovým
salátkem a brusinkovou redukcí**

*Grilled Halloumi Cheese with Arugula Salad
and Cranberry Reduction*

80 g 109,-

⑦

POLÉVKY – SOUPS

**Hanácká česnečka z uzených ocásků
s loštickými tvarůžky a chlebovými krutony**

*Smoked Pork Tail Broth Garlic Soup with Ripened
Cheese "Loštické tvarůžky" and Bread Croutons*

0,33 l 65,-

①⑦

**Krémová pórková polévka
s pošírovaným vejcem**

Leek Cream Soup with Poached Egg

0,33 l 85,-

③⑦

Studená polévka dle denní nabídky

Cold Soup according to Daily Offer

0,33 l 75,-

HLAVNÍ CHODY – MAIN COURSES

Hovězí tatarák „Oliva“ s topinkami

*Beef Tartare
"Oliva" served with Fried Bread*

120 g 245,-

①③⑦⑩

Viděňský telecí řízek s bramborovým pyrém, brusinkovým kompotem a nakládaným pečeným pórkem

*Wiener Veal Schnitzel with Potato Purée,
Cranberry Compote and Pickled Baked Leek*

180 g 299,-

①③⑦

Filátko z okouna nilského se salátem z pečených brambor, oliv, sušených rajčat a bazalky

*Nile Perch fillet with Salad of Roasted Potatoes,
Olives, Dried Tomatoes and Basil*

160 g 359,-

④⑦

Grilovaná vepřová panenka sous-vide s brunoise z mladé zeleniny, pečenou polentou a šalotkovou omáčkou

*Grilled Pork Tenderloin Sous-Vide with Young
Vegetable Brunoise, Baked Polenta
and Shallot Sauce*

180 g 269,-

⑦⑨

Domácí noky s restovanou salsicciou, lesními žampiony a parmazánem

*Homemade Gnocchi with Roasted Salsiccia,
Wild Champignons and Parmesan Cheese*

300 g 199,-

①③⑦

Vepřová žebírka na medu a Dolnobřežanské 10° s nakládanými cibulkami, smetanovým křenem a rozpečeným chlebem

*Roasted Pork Ribs in Honey and Dolnobřežanská 10°
Beer served with Pickled Onions, Creamy Horseradish
and Crispy Bread*

450 g 249,-

①⑥⑦⑩⑪

Tafelspitz podávaný s jablečným křenem, majonézou a restovanými brambory

*Tafelspitz served with Apple Horseradish,
Mayonnaise and Roasted Potatoes*

200 g 209,-

③⑦⑨⑩

1/2 kukuřičného kuřátka se zeleninovým bulgurem, nokem krémového ovčího sýru a lístky mladého špenátu

*1/2 Corn Fed Chicken with Vegetable Bulgur, Creamy
Sheep Cheese Dollop and Baby Spinach Leaves*

220 g 289,-

①⑦

HLAVNÍ CHODY – MAIN COURSES

**Tradiční lečo s klobásou
s rozpečeným chlebem**

*Traditional Vegetable Stew Lečo
with Sausage and Crispy Bread*

300 g 189,-

①③

**Hovězí líčka na červenm víně s opečenou
plackou ze šťouchaných brambor
a glazovaným cukrovým hráškem**

*Beef Cheeks in Red Wine with Mashed Potatoes
Pancake and Glazed Sugar Peas*

180 g 269,-

⑦⑨

**Vepřový T-bone steak s grilovanou kukuřicí,
chipotle dipem a rozpečenou bagetou**

*Pork T-bone Steak with Grilled Corn, Chipotle
Dip and Toasted Baguette*

300 g 389,-

①⑦

**Brasírovaná hovězí roštěná se steakovými
bramborovými hranolky, vejcem, smaženou
cibulkou a domácí tatarskou omáčkou**

*Braised Beef Entrecôte with Steak Potato Fries,
Egg, Fried Onion and Homemade Tartar Sauce*

180 g 279,-

①③⑩

**Pečené vepřové koleno na česneku
s křenem, hořčicí, nakládanou zeleninou
a čerstvým pečivem**

*Roasted Pork Knuckle with Garlic, served
with Horseradish, Mustard, Pickled
Vegetables and Fresh Bread*

*Doporučujeme pro dvě osoby – váha
jednoho kolene je cca 1,5 kg.*

*Recommended for two people – each
knuckle weighs approximately 1,5 kg.*

100 g 43,-

①⑥⑦⑩⑪

SALÁTY – SALADS

**Pečená červená řepa s lístky mladého špenátu,
čerstvým ovčím sýrem a křupavým toustem**

*Baked Beetroot with Baby Spinach Leaves, Fresh
Sheep Cheese and Crispy toast*

250 g 179,-

①③⑦

**Grilované kuřecí prso na listech římského
salátu s lehkým sardelovým dresinkem,
česnekovými krutony a parmezánem**

*Grilled Chicken Breast served on Romaine Lettuce
with Light Anchovy Dressing, Garlic Croutons
and Parmesan Cheese*

250 g 229,-

①③④⑦⑩

**Trhaný ledový salát s máslovými krutony,
dijonským dresinkem a slaninovým prachem**

*Chopped Iceberg Lettuce with Butter Croutons,
Dijon Dressing and Bacon Powder*

250 g 159,-

①③⑦⑩

DEZERTY – DESSERTS

Čokoládový dortík s chilli, nokem zakysané smetany a čerstvým ovocem

*Chocolate Chilli Cake with Sour Cream Dollop
and Fresh Fruit*

80 g 99,-

①③⑦⑧

Obrácený oSTRUŽINOVÝ cheesecake s medovou granolou

*Blackberry Upside-Down Cheesecake
with Honey Granola*

100 g 109,-

①③⑦⑧

Borůvkový muffin se zmrzlinou z vlašských ořechů

Blueberry Muffin with Walnut Ice Cream

80 g 119,-

①③⑦⑧

PRO DĚTI – FOR CHILDREN

Smažené kuřecí stripsy v corn flakes s bramborovým pyré

*Fried Corn Flakes Breaded Chicken Strips
with Potato Purée*

120 g 120,-

①③⑦

Žemlovka s tvarohem gratinovaná sněhem z bílků

*Apple Bread Pudding "Žemlovka"
with Cottage Cheese and Meringue*

180 g 115,-

①③⑦

POCHUTINY - NIBBLES

Pražené mandle

Roasted Almonds

60 g 69,-

⑧

Olivy

Olives

70 g 76,-

MOŽNÉ ALERGENY

- 1 *Obiloviny obsahující lepek – nejedná se o celiakii, výrobky z nich*
- 2 *Korýši a výrobky z nich – patří mezi potraviny ohrožující život*
- 3 *Vejce a výrobky z nich – patří mezi potraviny ohrožující život*
- 4 *Ryby a výrobky z nich*
- 5 *Podzemnice olejná (arašídy) a výrobky z nich patří mezi potraviny ohrožující život*
- 6 *Sójové boby (sója) a výrobky z nich*
- 7 *Mléko a výrobky z něj – patří mezi potraviny ohrožující život*
- 8 *Skořápkové plody a výrobky z nich – jedná se o všechny druhy ořechů*
- 9 *Celer a výrobky z něj*
- 10 *Hořčice a výrobky z ní*
- 11 *Sezamová semena (sezam) a výrobky z nich*
- 12 *Oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10 mg, ml/kg, l, vyjádřeno SO₂*
- 13 *Vlčí bob (LUPINA) a výrobky z něj*
- 14 *Měkkýši a výrobky z nich*

POZNÁMKA: VÁHA MASA SE UVÁDÍ V SYROVÉM STAVU.

TENTO POKRM RÁDI PŘIPRAVÍME I JAKO VEGETARIÁNSKÝ



POSSIBLE ALLERGENS

- 1 *Cereals containing gluten – not coeliac disease, products thereof*
- 2 *Crustaceans and products thereof – are listed among life-threatening foods*
- 3 *Eggs and products thereof – are listed among life-threatening foods*
- 4 *Fish and products thereof*
- 5 *Peanuts and products thereof – are listed among life-threatening foods*
- 6 *Soybeans (soya) and products thereof*
- 7 *Milk and dairy products – are listed among life-threatening foods*
- 8 *Nuts and products thereof – all kinds of nuts*
- 9 *Celery and products thereof*
- 10 *Mustard and products thereof*
- 11 *Sesame seeds (sesame) and products thereof*
- 12 *Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than*
- 13 *Lupin and products thereof*
- 14 *Molluscs and products thereof*

NOTE: WEIGHT OF MEAT IS GIVEN IN THE RAW STATE.

WE PREPARE THIS DISH ALSO AS A VEGETARIAN

